Zeitschrift: Protar

Herausgeber: Schweizerische Luftschutz-Offiziersgesellschaft; Schweizerische Gesellschaft der Offiziere des Territorialdienstes

Band: 2 (1935-1936)

Heft: 2

Vereinsnachrichten: Oertliche Luftschutzorganisationen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 23.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bellinzone	12 jours	4'300	visiteurs
Berne	17 »	30'000	»
Lausanne	17 »	83'000	»
Bienne	10 »	6'500	»
Neuchâtel	10 »	6'500	»

Organisée avec beaucoup de dévouement par la Commission cantonale neuchâteloise pour la D. A. P., présidée par M. le Dr M. de Montmollin, professeur, avec l'appui financier de l'Etat, de la Commune, de la Chambre d'assurance et de particuliers, cette exposition a montré une fois de plus l'effort qui est fait par l'Office fédéral pour la défense aérienne active et passive pour la protection de nos populations.

Dans les discours qui ont été prononcés à l'occasion de l'inauguration par M. le Dr de Montmollin, président, Dr F. Ackermann, directeur, Prof. von Waldkirch, président de la Commission fédérale pour la D. A. P. A. Guinchard, président du Conseil d'Etat, et C. Perrin, président du Conseil communal, il a, et avec raison, été beaucoup insisté sur le fait que, tout en espérant que nous n'aurons jamais à mettre en pratique les mesures de défense active et passive qui font l'objet de cette exposition, il y avait lieu de chercher à convaincre les hésitants de l'efficacité des mesures de la D. A. P. et d'instruire la population civile en lui montrant pratiquement en quoi elles consistent.

En plus de l'exposition proprement dit, bien groupée et méthodiquement répartie sous l'experte direction de MM. F. Stauffer, ingénieur à l'Office fédéral, Dr F. Ackermann, ingénieur-chimiste, O. Roulet, architecte, des démonstrations pratiques ont eu lieu dans la cour du collège les samedis 16 et 23 novembre pour démontrer devant un très nombreux public les effets des bombes incendiaires et les moyens de se préparer à en atténuer les effets en apprenant à éteindre ces bombes, en ayant de l'ordre dans les greniers et en protégeant les parties combustibles des combles des immeubles au moyen de produits ignifuges ou de plâtre.

Les guides officiels, MM. W. Brennwald et W. Eigenheer, se sont efforcés, avec beaucoup de dévouement et de compétence, à orienter le public en donnant tous les renseignements qui pouvaient être utiles.

Souhaitons que l'effort qui a été fait par les organisateurs ait permis aux nombreux visiteurs de se rendre compte de la nécessité qu'il y a à se conformer aux instructions pratiques données par l'Office fédéral et par les commissions cantonales et locales concernant la D. A. P. *Zeller.*

Oertliche Luftschutzorganisationen.

Bern-Stadt. Kürzlich hielt der Kantonalbernische Luftschutz-Verband unter dem Vorsitz seines Präsidenten, Hrn. Oberst Dr. Sulser, eine Sitzung ab, an welcher die Gründung einer Sektion Bern-Stadt beschlossen wurde. Auf Vorschlag des Vorsitzenden wurden folgende Damen und Herren in den provisorischen Vorstand gewählt: Präsident: Dr. Wanger, Chemiker; Vizepräsident: F. Marti, Lehrer; Kassier: O. Joss, Beamter BKW.; Sekretär: J. Ruffy, Ingenieur-Chemiker; Beisitzer: Frau E. Jenny, Lehrerin; R. Beretta, Apotheker; J. Pahud, Bautechniker. Luftschutz ist Selbstschutz und geht in letzter Linie jedermann persönlich an. Es kann daher auch jedermann, sowohl Frauen als Männer, Mitglied des Luftschutzvereins werden. Anmeldungen nehmen entgegen und Auskunft erteilen bereitwilligst alle Mitglieder des Vorstandes, insbesondere die Herren Dr. Wanger, Länggaßstr. 16, und J. Ruffy, Fellenbergstrasse 12.

Nach Erledigung der administrativen Traktanden wurde von Herrn Feuerwehrkommandant Bucher der von ihm selbst aufgenommene Luftschutzfilm vorgeführt, der auf vortreffliche Art die Gefahren des Luftkrieges und die dagegen zu treffenden Massnahmen illustriert. Mit wohlverdientem Beifall verdankte die Versammlung diese interessante Vorführung. R.

Burgdorf. Kürzlich hielt die behördliche Luftschutzorganisation Burgdorf ihre erste Kontrollversammlung ab. Von den weit über 100 Frauen und Männern, die aufgeboten wurden, erschienen sozusagen alle. Präsident der Luftschutzkommission ist Polizeiinspektor Hans Born; die Ortsleitung des passiven Luftschutzes besorgt Dr. Max Lüthi, Chemiker; Chef der Polizeiabteilung ist Otto Stämpfli, der Feuerwehrgruppe Fritz Zumstein, der Sanität Ernst Bär, des chemischen Dienstes Max Meyer, des technischen Dienstes Max Schio. Nach Neujahr sollen die Einführungskurse der sämtlichen Gruppen beginnen; dann folgen als Abschluss der Ausbildung einige kombinierte Luftschutzübungen. Die Versammlung hatte Gelegenheit, den sehr instruktiven Luftschutzfilm zu sehen.

Literatur.

Wie stark die Erkenntnisse des deutschen bautechnischen Luftschutzes in die organisatorischen Massnahmen der Industrie bei Werksneubauten eingreifen, wie weit die Lenkung der Erzeugung und die Verteilung der Erzeugungsstätten geht, ist aus einem Sonderheft der «Bauwelt»,*) Berlin, über «Bautechnischen Luftschutz» zu ersehen. Mit vielen Skizzen und Bildern wird dargestellt, welches die Leistungen der verschiedenen Schutzraumdecken sind, welche Schutzraumbauweisen sich am besten bewährt haben, welche gassicheren Raumabschlüsse geprüft und zugelassen sind und wie schliesslich für Altbauten die Grössen der Unterzüge und Stützen aus Stahl und Holz aus Kurventafeln ermittelt werden.

*) Heft 48, 1935, Verlag Ullstein, Berlin SW 68.